

Uputstvo za upotrebu (EN)

CANYON bežični miš MW-7 (CNE-CMSW07W) beli

CANYON
YOU CAN



Tehnoteka je online destinacija za upoređivanje cena i karakteristika bele tehnike, potrošačke elektronike i IT uređaja kod trgovinskih lanaca i internet prodavnica u Srbiji. Naša stranica vam omogućava da istražite najnovije informacije, detaljne karakteristike i konkurentne cene proizvoda.

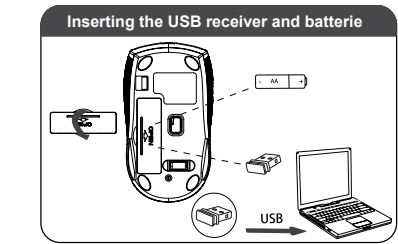
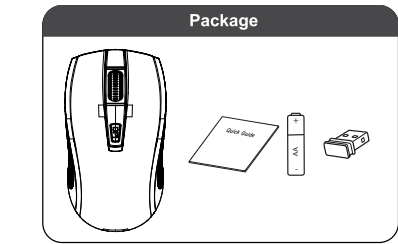
Posetite nas i uživajte u ekskluzivnom iskustvu pametne kupovine klikom na link:

<https://tehnoteka.rs/p/canyon-bezicni-mis-mw-7-cne-cmsw07w-beli-akcija-cena/>



Wireless mouse MW-07

Quick Guide v 1.1



All other products names and trademarks are property of their respective owners
Směrnice 2014/53/EU o shodě rádiových zařízení. Více informací na www.canyon.eu/certificates

EN

Features:

- Accurate Pixart sensor • 2.4 GHz wireless connection with USB receiver • Number of buttons: 4 • Resolution: 800/1200/1600 DPI
- Robust design – up to 3 million clicks.

User manual. Wireless optical mouse

Package contents:	Connection
Wireless optical mouse USB receiver User manual Battery 1 pcs, AA type	Connect USB receiver to computer, namely free USB port.

BG

Характеристики:

- Точен Pixart сензор • 2.4 GHz безжична връзка с USB приемник • Брой бутони: 4 • Резолюция: 800/1200/1600 DPI
- Живот на бутоните: до 3 милиона натискания.

Ръководство за употреба. Безжична оптична мишка

Съдържание на опаковката:	Свързване
Безжична оптична мишка USB предавател Ръководство за употреба Батерия 1 бр., тип AA	Свържете USB приемника към свободен USB порт на вашия компютър.

CS

Vlastnosti:

- Přesný Pixart senzor • 2.4 GHz bezdrátové připojení s USB přijímačem • Počet tlačítek: 4 • Rozlišení: 800/1200/1600 DPI
- Robustní zpracování – životnost až 3 miliony kliknutí.

Návod k použití: Bezdrátová optická myš

Obsah balení:	Postup připojení
Bezdrátová optická myš USB přijímač Návod k použití Baterie 1 ks, typ AA	Připojte USB přijímač do volného USB portu počítače.

HU

Jellemzők:

- Pontos Pixart szenzor • 2.4 GHz vezeték nélküli kapcsolat, USB vevőegység • Gombok száma: 4 • Felbontás: 800/1200/1600 DPI • Robusztus: 3 millió klikkes várható élettartam.

Használati útmutató. Vezeték nélküli optikai egér

A csomag tartalma:	Csatlakoztatás
Vezeték nélküli egér USB vevő Használati útmutató Elem 1 db, AA típusú	Csatlakoztassa az USB vevőt a számítógépe egy szabad USB portjához.

KK

Сипаттамалар

- Дәл көрсетін Piixart датчигі • USB-қабылдағышпен сымсыз қосылу 2,4 ГГц • Батырмалар саны: 4 • Ақыратымдылығы: бір дейімге 800/1200/1600 нүкте • Сенімді құрылым - 3 миллион шертуге дейін.

Пайдаланушының жетекшілігі. Сымсыз оптикалық тышқан

Қаптама құрамы:	Қосу
Сымсыз оптикалық тышқан USB-қабылдағыш Пайдаланушының жетекшілігі Батарей 1 дана, AA түрі	USB-қабылдағышты компьютерге, атап айтқанда - еркін USB порт.



Read carefully and follow all instructions before using this product.

- Do not expose the mouse to excessive moisture, water or dust. Do not install in rooms with high humidity and dust level.
- Do not expose the mouse to heat: do not place it close to heating appliances, and do not expose it to direct sun rays.
- The product shall be connected to the power supply source of the type indicated in the operation manual only.
- Clean the device with dry cloth only.

Warning

- It is forbidden to dismantle the device. Attempt to repair this device is not recommended and leads to warranty waste.
- For optimum performance the device with batteries shall be kept at the temperature 15 to 25 °C. Too high / low temperature leads to reduction in capacity and service life of the battery. Excessive heating/cooling may cause temporary non-operability of the device.
- Do not destroy batteries by burning, they may explode.



ИНСТРУКЦИИ ЗА БЕЗОПАСНОСТ

Преди да започнете работа, прочетете внимателно и следвайте инструкциите!

- Пазете мишката от влага, вода и прах. Не я използвайте в запращени и влажни помещения.
- Пазете далеч от източници на загряване и възпламеняване. Не оставайте мишката близо до отоплителни уреди и не я излагайте на пряка слънчева светлина.
- Този продукт трябва да се съхранява единствено по начина, показан в ръководството за употреба.
- Почистявайте устройството само със суха кърпа.

Предупреждение!

- Устройството не бива да бъде отваряно и разглобявано. Това ще доведе до отпадане на неговата гаранция.
- За оптимално функциониране на устройството трябва да се съхранява при температура от 15 до 25 °C. Твърде висока / ниска температура води до намаляване на капацитета и експлоатационния живот на батерията. Прекомерното отопление / охлаждане може да причини временно невъзможност за работа с устройството.
- Не унищожавайте батериите чрез изгаряне. Те могат да експлодират.



BEZPEČNOSTNÍ POKYNY

Pozorně si přečtěte a dodržujte následující pokyny před použitím výrobku.

- Nevystavujte myš nadměrné vlhkosti, vodě ani prašnému prostředí. Nepoužívejte v místnostech se zvýšenou vlhkostí ovzduší a nadměrnou prašností.
- Nevystavujte myš vysokým teplotám: neumísťte ji v blízkosti topení ani j nevystavujte přímému slunečnímu záření.
- Tento produkt je možné připojit pouze ke zdroji energie odpovídajícímu typu označenému v návodu k použití.
- Čistěte pouze suchým hadříkem.

VAROVÁNÍ

- Nikdy se nesnažte otevírat plášť zařízení. Jakýkoliv pokus o neautorizovanou opravu výrobku je porušením záručních podmínek.
- Pro optimální výkon zařízení by měly být baterie uchovávány při teplotě 15 až 25 °C. Příliš vysoké nebo nízké teploty vedou ke snížení kapacity a životnosti baterie. Výrazné zahřátí nebo ochlazení může mít za následek dočasnou nefunkčnost zařízení.
- Nevhazujte baterie do ohně, hrozí exploze.



BIZTONSÁGI UTASÍTÁSOK

Olvassa el az alábbiakat, mielőtt használni kezdi a készüléket.

- Övja a készüléket a nedvességtől, folyadékoktól és a szennyeződésektől. Ne használja a készüléket nedves és/vagy poros környezetben.
- Övja a készüléket a hőről. Ne használja a készüléket hőforrások közel, ne tegye ki direkt napfény sugárzásának.
- A készüléket csak a megfelelő tápegységgel töltesse. Ne használjon nedves tisztítószert, spray-t a készülék tisztításához. Kizárólag száraz evvel tisztítsa.

Figyelmeztetés

- Tilos a készüléket szétszerelni. A szétszerelés, javítás kísérlet a készülék garanciájának elvesztését okozza.
- A megfelelő akkumulátor teljesítmény eléréséhez tartsa a készüléket 15 - 25 °C tartományban. A túl magas / alacsony hőmérséklet csökkenti az akkumulátor kapacitását és az élettartamát. A túlzott hideg/meleg a készülék működésképtelenségét okozhatja.
- Ügyeljen arra, hogy az akkumulátor ne sérüljön, a sérülése tüzet, robbanást okozhat.



ҚАУІПСІЗДІК ТЕХНИКАСЫ ЖӨНІНДЕ НҰСҚАУЛЫҚТАР

- Осы өнімді қолданар алдында мұқият оқыңыз және барлық нұсқаулықтарды қадағалаңыз.
- Тышқанды артық ылғалдылыққа, сұра немесе шаңға түсірмеңіз. Ылғалдылығы жоғары және шаң мөлшері жоғары белгілерде орнатпаңыз.
- Тышқанды жылу өсіріне түсірмеңіз: оны қыздырғыш аспаптарға жақын орналастырмаңыз және оны тікелей күн көзі өсіріне түсірмеңіз.
- Өнім пайдалану жөнінде жетекшілік көрсетілген қуат беру көзіне қосылу керек.
- Құрылғы тек құрғақ шүберекпен тазалаңыз.

ЕСКЕРТУ

- Құрылғыны демонтаждауға тығым салындаы. Бұл құрылғыны жөндеу керуге ұсынылмайын және кепілдіктің жойылуына алып келеді.
- Оңтайлы жұмыс істеу үшін батареясы бар құрылғы 15-тен 25°C дейін температурада сақталу керек. Аса жоғары/төмен температура батареяның сыйымдылығының және қызмет көрсету мерзімінің азаюына алып келеді. Артық қыздыру/суыту құрылғының уақытша жұмыс істеу қарамсыздығына алып келуі мүмкін.
- Батареяларды жағу арқылы жоймаңыз, олар жарылуы мүмкін.

Troubleshooting

Problem	Solution
Mouse does not work	1. Absence of signal from the transmitter installed in the USB port of the computer. Check the receiver, connecting it to another USB port. 1.1. Remove the device from the system and install it again.

Manufacturer: ASBISc Enterprises PLC, Iapetou, 1, Agios Athanasios, 4101, Limassol, Cyprus, asbis.com.

If the actions from the above list do not contribute to problem solving, please contact the support team at Canyon <http://canyon.eu/ask-your-question/>

According to local regulations, your product and/or its battery must be disposed of separately from household waste. When this product has reached the end of its service life, take it to a recycling facility designated by local authorities.

Отстраняване на проблеми

Проблем	Възможно решение
Мишката не работи	1. Липса на сигнал от предавателя, инсталиран в USB порта на компютъра. Проверете приемника, като го свържете към друг USB порт. 1.1. Демонтирайте устройството от системата и го инсталирайте отново.

Производител: ASBISc Enterprises PLC, Iapetou, 1, Agios Athanasios, 4101, Limassol, Cyprus, asbis.com.
Ако тези действия не помогнат, моля свържете се с нашия екип поддръжка на <http://canyon.eu/ask-your-question/>

Съгласно местните разпоредби вашият продукт и/или неговата батерия трябва да се изхвърлят отделно от битовите отпадъци. Когато този продукт достигне края на експлоатационния си живот, занесете го в съоръжение за рециклиране, определено от местните власти.

Řešení problémů

Problém	Řešení
Myš nefunguje	1. Myš nepřijímá signal z USB přijímače. Zkontrolujte přijímač a zkuste jej zapojit do jiného USB portu. 1.1. Odstraňte zařízení ze systému a nainstalujte jej znovu.

Výrobce: ASBISc Enterprises PLC, Iapetou, 1, Agios Athanasios, 4101, Limassol, Cyprus, asbis.com.

Pokud výše uvedený postup problém nevyřeší, kontaktujte prosím tým podpory Canyon prostřednictvím webové stránky <http://canyon.eu/ask-your-question/>

Podle místních předpisů musí být váš výrobek a/nebo jeho baterie likvidovány odděleně od domovního odpadu. Po skončení životnosti tohoto výrobku jej odevzdejte do recyklačního zařízení určeného místními úřady.

Hibakeresés és elhárítás

Probléma	Lehetséges megoldás
Az egér nem működik	1. Ellenőrizze a vevőegységet, szükség esetén helyezze azt egy másik USB aljzatba. 1.1. Távolítsa el az eszközt a számítógépéből és telepítse újra.

Gyártó: ASBISc Enterprises PLC, Iapetou, 1, Agios Athanasios, 4101, Limassol, Cyprus, asbis.com.

Ha a fenti lépések nem segítenek, látogasson el az alábbi oldalra: <http://canyon.eu/ask-your-question/>

A helyi előírásoknak megfelelően a terméket és/vagy annak akkumulátorát a háztartási hulladéktól elkülönítve kell megsemmisíteni. Ha ez a termék elérte élettartamának végét, vigye el a helyi hatóságok által kijelölt újrahasznosító létesítménybe.

Мәселелерді түзету

Мәселе	Шешімі
Тышқан жұмыс істемейді	1. Компьютердің USB-портында орнатылған тарақтыштың сигналдың болмауы. Құрылдағышты басқа USB-портқа қосып, оны тексеріп көріңіз. 1.1. Құрылғыны жүйеден шығарып, оны қайтадан қосыңыз.

Егер жоғарыда көрсетілген тізімнен әрекеттер мәселені шешуге ықпал етпесе, Canyon компаниясының қолдау қызметіне хабарласыңыз <http://canyon.eu/ask-your-question/>

Жергілікті терминдерге сәйкес сіздің өніміңіз және/немесе оның батареясы тұрмыстық қалдықтардан бөлек жойылуы керек. Бұл өніміңіз қызмет ету мерзімі аяқталғаннан кейін оны жергілікті билік тағайындаған қайта өңдеу зауытына апарыңыз.

WARRANTY

The warranty period starts from the day of the product purchase from Canyon authorized Seller. The date of purchase is the date specified on your sales receipt or on the waybill. During the warranty period, repair, replacement or refund for the purchase shall be performed at the discretion of Canyon. In order to obtain warranty service, the goods must be returned to the Seller at the place of purchase together with proof of purchase (receipt or bill of lading). 2 years warranty from the date of purchase by the consumer. The service life is 2 years. Additional information about the use and warranty is available at <https://canyon.eu/warranty-terms/>

Date of manufacture: (see at the package). Made in China.

ГАРАНЦИЯ

Гарантийный срок на този продукт е 2 години. Той започва да тече от датата на закупуването му от авторизирания партньор на CANYON. Датата, посочена във фактурата или касовата бележка е датата на закупуване. По време на гаранционния период всеки ремонт, замяна или възстановяване на стойността на покупката се извършва по преценка на CANYON. За да предостави гаранционно обслужване, продуктът трябва да бъде върнат към търговеца, от който е закупен и да бъде придружен със съответния документ за покупка (фактура или касова бележка). За подробности относно употребата и гаранционните условия посетете <https://canyon.eu/warranty-terms/>

Дата на производство: вижте на опаковката. Произход: Китай.

Продуктът е в съответствие с изискванията на Директива 2015/863/EC (or other) Всички декларации може да изтеглите от уеб сайт <https://canyon.bg/certifikat/> и/или <http://canyon.eu/certificates>, търсейки по модела на устройството.

ZÁRUČNÍ PODMÍNKY

Záruční doba začíná datem nákupu zboží od prodejce autorizovaného společnosti Canyon. Datum nákupu je uvedeno na účtence nebo faktuře. Během záruční doby rozhoduje o opravě, výměně zboží nebo navrácení peněz společnost Canyon. Pro uplatnění záruky je nutné vrátit na prodejní místo zboží i s účtenkou či fakturou. Záruční doba trvá dva roky od okamžiku nákupu zboží. Životnost krytu je dva roky. Další informace ohledně používání a podmínkách záruky jsou dostupné na stránce: <http://canyon.eu/warranty-terms/>

Datum výroby: (viz obal produktu). Vyrobeno v Číně.

GARANCIA

A garanciális periódus a készülék megvásárlásával kezdődik, időtartama 2 év. A vásárlást szállítólevéllel, blokkal, számlával és/vagy jótállási jeggy bemutatásával igazolhatja. A meghibásodott készüléket juttassa vissza a vásárlás helyére. További részleteket az oldalain talál: <https://canyon.eu/warranty-terms/>

Gyártási idő: (keresse a csomagoláson). Származási hely: Kína

КЕПІЛДІК

Кепілдік мерзім өнімді Canyon компаниясының өкілетті сатып алушыдан сатып алынған күнінен басталады. Сатып алынған күн – бұл сіздің сатып алу туралы түбіртекте немесе жөнелтіп құжатта көрсетілген күн. Кепілдік мерзімі бойы жөндеу, ауыстыру немесе сатып алушы қайтару Canyon компаниясының шешімі бойынша істе асырылады. Кепілдік қызмет көрсетуі алу үшін тауар Сатып алушыға сатып алынған жерде сатып алуға растаумен (түбіртек немесе жөнелтіп құжат) қайтару керек. Түтынушы сатып алған күнінен бастап 2-жылдық кепілдік. Қызмет көрсету мерзімі – 2 жыл. Пайдалану және кепілдік туралы қосымша ақпарат <https://canyon.eu/warranty-terms/> параграфқа қол жетімді.

Өндіріс күні: (ораушыңыз қараңыз.). Шығарушы Ел: Қытай.

Өндірісші: ASBISc Enterprises PLC, Iapetou, 1, Agios Athanasios, 4101, Limassol, Cyprus, asbis.com.

LV

Funkcijas:
Precīzs Pixart sensors ● 2,4 GHz bezvadu savienojums ar USB uztvērēju ● Pogu skaits: 4 ● Izšķirtspēja: 800/1200/1600 DPI ● Izturīgs dizains - līdz 3 miljoniem klikšķu.

Lietošanas instrukcija. Bezvadu optiskā pele	
Komplektācija:	Savienojums
Bezvadu optiskā pele USB uztvērējs Lietošanas instrukcija Baterija 1 gab., AA tips	Savienojiet USB uztvērēju ar brīvu datoru USB portu

UK

Технічні характеристики:
Високоточний сенсор Pixart ● Бездротовий зв'язок 2,4 ГГц (USB-приймач) ● Кількість кнопок: 4 ● Роздільна здатність DPI: 800/1200/1600 ● Надійна конструкція кнопок, до 3 мільйонів натискань.

Инструкция по эксплуатации. Бездротова оптична миша	
Комплектація	Підключення
Бездротова оптична миша USB-приймач Інструкція користувача Батареїка 1 шт., Тип AA	Підключіть USB-приймач до вільного USB-порту комп'ютера

SR

Karakteristike:
Precizni Pixart senzor ● Bežična veza 2,4 GHz sa USB prijemnikom ● Broj tastera: 4 ● Rezolucija: 800/1200/1600 DPI ● Robustan dizajn - do 3 miliona klikova.

Упутство за коришćenje. Beжићни оптички мић	
Пакovanje садржи:	Упутство за инсталiranje
Beжићни оптички мић USB пријемник Упутство за коришćenje Батерије 1 комада, AA тип	Прикључите USB пријемник на слободни USB порт на рачунару

SK

Parametre:
Presný senzor Pixart ● 2,4 GHz bezdrôtové pripojenie prostredníctvom USB prijímača ● Počet tlačidiel: 4 ● Rozlíšenie: 800/1200/1600 DPI ● Robustný dizajn – až 3 milióny kliknutí.

Návod na obsluhu. Bezdrôtová optická myš	
Obsah balenia:	Pripojenie
Bezdrôtová optická myš USB prijímač Návod na obsluhu Batéria 1 ks, typ AA	USB prijímač pripojte k voľnému USB portu na počítači.

Технические характеристики
Высокоточный сенсор Pixart ● Беспроводное соединение 2,4 ГГц через USB приемник ● Количество кнопок: 4 ● Разрешение: 800/1200/1600 DPI ● Надежная конструкция кнопок, до 3 миллионов нажатий.

Инструкция по эксплуатации. Беспроводная оптическая мышь	
Комплектация:	Подключение
Беспроводная оптическая мышь USB приемник Руководство пользователя Батарейка 1 шт., тип AA	Подключите USB приемник к компьютеру, а именно к свободному USB-порту.

- 

Pirms šī produkta lietošanas uzmanīgi izlasiet un ievērojiet visas instrukcijas.

1. Nepakļaujiet peli pārēmgārtai mitruma, ūdens vai putekļu iedarbībai. Neuzstādiet telpās ar augstu mitruma un putekļu līmeni.

2. Nepakļaujiet peli siltuma iedarbībai: nenovietojiet to tuvu apkures ierīcēm un nepakļaujiet to tiešai saules staru iedarbībai.

3. Produktam jābūt pieslēgtam tikai ekspluatācijas instrukcijā norādītajam enerģijas avotam.

4. Notīrīt ierīci tikai ar sausu drāniņu.

- 

Brīdīnājums

1) Ir aizliegts izjaukt ierīci. Mēģinājums labot šo ierīci var ieteicams un noved pie garantijas zaudējuma.

2) Lai nodrošinātu optimālu veiktspēju, ierīce ar baterijām jāglabā temperatūrā no 15°C līdz 25°C. Pārāk augsta / zemā temperatūra samazina akumulatora ietilpību un kalpošanas laiku. Pārēriģa uzkaršēšana / dzesēšana var izraisīt ierīces īslaicīgu darbības traucējumus.

3) Neizjauciet baterijas sadedzinot, tās var eksplodēt.

- 

ІНСТРУКЦІЯ З ТЕХНІКИ БЕЗПЕКИ

Перед початком експлуатації продукту уважно прочитайте та дотримуйтесь всіх інструкцій.

1. Не піддавайте пристрій впливу вологоти і не допускайте потрапляння води, оберегайте від впливу пилу. Також не розміщуйте в приміщеннях з підвищеною вологістю, великим висотом пилу.

2. Не піддавайте впливу високих температур: не ставте поблизу опалювальних приладів і не піддавайте впливу прямих сонячних променів.

3. Пристрій повинен бути підключений до джерела живлення тільки того типу, який зазначений в інструкції по експлуатації.

4. Очищуйте пристрій лише сухою тканиною

- 

ПОПЕРЕЖДЕННЯ

1) Забороняється розбирати пристрій. Також не рекомендується проводити самостійний ремонт даного пристрою. В іншому випадку це призведе до втрати гарантії.

2) Для оптимальної продуктивності пристрій з акумуляторами слід зберігати при температурі від 15 до 25 °С. Занадто висока / низька температура може призвести до зникнення потужності та терміну служби акумулятора. Перенагрівання / охолодження можуть стати причиною тимчасової втрати працездатності.

3) Не знищуйте батарейки шляхом спалювання, адже вони можуть вибухнути.

- 

SIGURNOSNĖS INSTRUKCIJE

Pridržujte se priloženého uputstva za korišćenje proizvoda.

1. Ne izlažite miš vlazi, vodi i prašini. Ne instalirajte miš u prostorijama sa visokim nivoom vlage i prašine.

2. Ne izlažite miš izvoru topline: ne ostavljajte ga blizu uređaja koji se zagrevavaju i ne izlažite ga direktno sunčevoj svetlosti.

3. Uredaj priključiti samo na izvor energije naveden u korisničkom uputstvu.

4. Uredaj čistite isključivo suvom krpom.

- 

Upozorenje

1) Zabranjeno je rastavljanje uređaja. Ne preporučuje se neovlašćeno popravljnje uređaja jer dovodi do gubitka garancije.

2) Za optimalan rad uređaj sa baterijama treba da bude na temperaturi od 15°C do 25°C. Previsoka ili preniska temperatura dovodi do smanjenog kapaciteta i radnog veka baterije. Prekomerno zagrevanje ili hlađenje uređaja može dovesti do trenutnog prestanka rada uređaja.

3) Ne uništavajte baterije paljenjem jer mogu eksplodirati.

- 

BEZPEČNOSTNÉ POKYNY

Skôr, než začnete tento produkt používať, si dôkladne prečítajte nasledujúce pokyny a postupujte podľa nich.

1. Myš nevysťavajte nadmernej vlhkosti, vode alebo prachu. Neinštalujte na miesta s vysokou vlhkosťou alebo prašnosťou.

2. Myš nevysťavujte teplu: nepokladajte ju do blízkosti výhrevných zariadení a nevysťavujte ju priamemu slnečnému žiareniu.

3. Produkt by mal byť pripojený výhradne k typu napájacieho zdroja, ktorý je uvedený v návode na obsluhu.

4. Zariadenie čistite výhradne suchou handričkou.

- 

Varovanie

1) Zariadenie sa nesmie rozoberať. Pri svojpomocnej oprave zariadenia hrozí strata záruky, preto ju neodporúčame.

2) V záujme dosahovania optimálneho výkonu by sa malo zariadenie s batériami skladovať pri teplote od 15 do 25 °C. Príliš vysoká/nízka teplota spôsobí zníženie kapacity batérie a skrátenie jej životnosti. Nadmerne nízka/vysoká teplota môže spôsobiť dočasnú nefunkčnosť zariadenia.

3) Batérie nelikvidujte spaľovaním, mohli by vybuchnúť.

- 

ІНСТРУКЦІЯ ПО ТЕХНІКІ БЕЗОПАСНОСТІ

Прочитайте і слідуйте всім інструкціям перед використанням продукту.

1. Оберегайте устройство от повышенной влажности, попадания воды и пыли. Не устанавливайте в помещениях с повышенной влажностью и запыленностью.

2. Оберегайте устройство от нагрева: не устанавливайте ее рядом с нагревательными приборами и не подвергайте воздействию прямых солнечных лучей.

3. Продукт должен быть подключен к источнику питания только того типа, который описан в инструкции по эксплуатации.

4. Очищайте устройство только сухой тканью.

- 

Предупреждения

1) Запрещается снимать корпус устройства. Попытка отремонттировать данный прибор не рекомендуется и ведет к потере гарантии.

2) Для оптимальной производительности прибор с аккумуляторами следует хранить при температуре от 15 до 25 °С. Слишком высокая / низкая температура приводит к снижению емкости и срока службы аккумулятора. Чрезмерное нагревание/охлаждение могут стать причиной временной неработоспособности устройства.

3) Не уничтожайте батарейки путем сжигания, они могут взорваться.

Probléma		Risínájums
Pele nedarbojas	1. signāla trūkums no raidītāja, kurš ir pieslēgts pie datora USB portā. Pārbaudiet uztvērēju, pieslēdzot to pie cita USB porta.	1.1. izņemiet ierīci no sistēmas un pieslēdziet to vēlreiz.

Раџотājs: ASBISc Enterprises PLC, Iapetou, 1, Agios Athanasios, 4101, Limassol, Cyprus, asbis.com.
Ja darbības no augstāk minētā saraksta neveicina problēmas atrisināšanu, lūdzu, sazinieties ar ar Canyon atbalsta komandu <http://canyon.eu/ask-your-question/>

Saskaņā ar vietējiem noteikumiem jūsu izstrādājums un/vai tā akumulators jāizmet atsevišķi no sadzīves atkritumiem. Kad šī izstrādājuma kalpošanas laiks ir beidzies, nogādājiet to pārstrādes rūpnīcā, ko norādījušas vietējās iestādes.

Усунення несправностей		Рішення
Проблема	Рішення	
Миша не працює	1. Відсутність сигналу з передавача, встановленого в USB-порт комп'ютера. Перевірте приймач, підключив його до іншого USB-порту. 1.1. Вийдіть пристрій із системи і встановіть його повторно.	

Якщо дії із вищезазначеного списку не допомагають, звертайтеся в службу підтримки на веб-сайті Canyon: <https://canyon.ua/tech-support-ua>

Відповідно до місцевих правил, ваш пристрій та/або його акумулятор слід утилізувати окремо від побутових відходів. Коли термін експлуатації цього виробу закінчиться, віднесіть його на переробку до пункту утилізації, призначену місцевою владою.

Rešavanje problema		Rešenje
Problem	Rešenje	
Мић не ради	1. Nedostatak signala od transmitera priključenog u USB port računara. Proverite prijemnik tako što ćete ga uključiti u drugi USB port. 1.1. Uklonite uređaj iz sistema i ponovo ga instalirajte.	

Ukoliko predložena rešenja ne otklone problem, molimo kontaktirajte Canyon tim za podršku preko linka: <http://canyon.eu/ask-your-question/>

Proizvođač: ASBISc Enterprises PLC, Iapetou, 1, Agios Athanasios, 4101, Limassol, Cyprus, asbis.com.

Према локалним прописима, ваш производ и/или његова батерија морају се одложити одвојено од кућног отпада. Када тај производ истекне, однесите га у постројење за рециклажу које су одредиле локалне власти.

Riešenie problému		Riešenie
Problém	Riešenie	
Myš nefunguje.	1. Chýba signál z vysieláča pripojeného do USB portu počítača. Skontrolujte príjemč. Pripojte ho do iného USB portu. 1.1. Zariadenie odstráňte zo systému a znova ho nainštalujte.	

Výrobca: ASBISc Enterprises PLC, Iapetou, 1, Agios Athanasios, 4101, Limassol, Cyprus, asbis.com.

Ak úkony z vyššie uvedeného zoznamu nepomohli problém vyriešiť, obráťte sa na tím podpory spoločnosti Canyon. <http://canyon.sk/sptajte-sa/>

Podľa miestnych predpisov sa váš výrobok a/alebo jeho batéria musia likvidovať oddelene od domového odpadu. Po skončení životnosti tohto výrobku ho odovzdajte do recyklačného zariadenia určeného miestnymi úradmi.

Устранение неисправностей		Решение
Проблема	Решение	
Мышь не работает	1. Отсутствие сигнала с передатчика, установленного в USB-порт компьютера. Проверьте приемник, подключив его к другому USB-порту. 1.1. Удалите устройство из системы и установите его заново.	

Если действия из списка выше не помогают решить проблему, пожалуйста, обратитесь к службе поддержки на сайте Canyon <http://canyon.eu/ask-your-question/>.

В соответствии с местными правилами, ваше изделие и/или его батарея должны утилизироваться отдельно от бытовых отходов. По истечении срока службы данного изделия сдайте его в пункт утилизации, назначенный местными властями.

GARANTIA
Garantijas periods sākas no produkta iegādes dienas. Ja Canyon pilnvarotā Pārdevēja, iegādēs datums ir datums, kas norādīts Jūsu pārdošanas kvītī vai pavadzīmī. Garantijas perioda laikā Canyon pēc saviem ieskatiem veic remontu, nomaiņu vai pirkuma atmaksu. Lai saņemtu garantijas pakalpojumu, precēs jānogādā Pārdevējam pirkšanas vietā kopā ar pirkuma apliecinājumu (kvīti vai pavadzīmi). Garantija: 2 gadi no patērētāja iegādes datuma. Pakalpojuma termiņš: 2 gadi. Papildu informācija par lietošanu un garantiju ir pieejama vietnē <https://canyon.eu/warranty-terms/>

Раџоšanas datums: sk. uz Iepakojuma. Раџots Кīна.

ГАРАНТИЙНІ ЗОБОВ'ЯЗАННЯ
Гарантійний термін починається з дати покупки товару у авторизованого Продавця CANYON. За дату покупки приймається дата, зазначена на Вашому товарному чеку, або на транспортній накладній. Протягом гарантійного періоду ремонт, заміна або повернення коштів за покупку проводиться на розсуд CANYON. Для надання гарантійного обслуговування товар повинен бути повернутий Продавцю на місце покупки разом із підтвердженням покупки (чек або накладна). Гарантія 2 роки з моменту придбання товару споживачем. Термін служби 2 роки. Додаткова інформація про використання та гарантію доступна на сайті <https://canyon.ua/garantijny-umovy>

Дата виробництва: (див. на упаковці). Країна виробник: Китай.

Виробник: ASBISc Enterprises PLC, Iapetou, 1, Agios Athanasios, 4101, Limassol, Cyprus (Knp). Тел.: +357-25857000, asbis.com.

Імпортер в Україні: ТОВ ПІІ «АСБІС-УКРАЇНА», 03061, м. Київ, вул. Газова, будинок 30, тел. +38 044 455 44 11 <https://canyon.ua>

GARANCIJA
Garantni period počinje od dana kupovine Canyon proizvoda kod ovlašćenog prodavca. Datum kupovine je datum označen na računu. U toku trajanja garancije, popravka, zamena ili povrat novca će se vršiti prema uputstvima koje izdaje Canyon. Kako bi se ispunili uslovi garancije, proizvod mora biti vraćen na mesto kupovine zajedno sa dokazom o kupovini, odnosno računom. Garancija traje 2 godine od datuma kupovine. Trajanje servisa je 2 godine. Dodatne informacije o upotrebi i garanciji dostupne su na <https://canyon.eu/warranty-terms/>

Datum proizvodnje (vidi na pakovanju). Zemlja porekla: Kina

ZÁRUKA
Záručná doba začína plynúť dňom zakúpenia produktu od autorizovaného predajcu značky Canyon. Za deň zakúpenia sa považuje dátum uvedený na pokladničnom bloku alebo faktúre. Počas záručnej doby sa akákoľvek oprava, výmena alebo vrátenie ceny za nákup uskutočňuje na základe uváženia spoločnosti Canyon. Aby ste si mohli uplatniť záruku, budete musieť tovar vrátiť predajcovi, u ktorého ste si ho zakúpili, spolu s dokladom o kúpe (pokladničný blok alebo dodací list). Záruka 2 roky od dňa zakúpenia spotrebiteľom. Servisná životnosť sú 2 roky. Ďalšie informácie o používaní a záruke sú dostupné na stránke <https://canyon.eu/warranty-terms/>

Dátum výroby: (pozri v balení). Vyrobené v Číne.

ГАРАНТИЙНЫЕ ОБЯЗАТЕЛЬСТВА
Гарантийный срок исчисляется со дня покупки товара у авторизованного Продавца Canyon. За дату покупки принимается дата, указанная на Вашем товарном чеке или же на транспортной накладной. В течение гарантийного периода ремонт, замена либо возврат средств за покупку производится на усмотрение Canyon. Для предоставления гарантийного обслуживания товар должен быть возвращен Продавцу на место покупки вместе с доказательством покупки (чек или транспортная накладная). Гарантия 2 года с момента приобретения товара потребителем. Срок службы 2 года. Дополнительная информация об использовании и гарантии доступна на сайте <http://canyon.ru/usloviya-garantii/>

Дата производства: (см. на упаковке). Страна производитель: Китай.

Производитель: ASBISc Enterprises PLC, Iapetou, 1, Agios Athanasios, 4101, Limassol, Cyprus (Knp). Тел.: +357-25857000, asbis.com.

CANYON

Ovaj dokument je originalno proizveden i objavljen od strane proizvođača, brenda Canyon, i preuzet je sa njihove zvanične stranice. S obzirom na ovu činjenicu, Tehnoteka ističe da ne preuzima odgovornost za tačnost, celovitost ili pouzdanost informacija, podataka, mišljenja, saveta ili izjava sadržanih u ovom dokumentu.

Napominjemo da Tehnoteka nema ovlašćenje da izvrši bilo kakve izmene ili dopune na ovom dokumentu, stoga nismo odgovorni za eventualne greške, propuste ili netačnosti koje se mogu naći unutar njega. Tehnoteka ne odgovara za štetu nanесenu korisnicima pri upotrebi netačnih podataka. Ukoliko imate dodatna pitanja o proizvodu, ljubazno vas molimo da kontaktirate direktno proizvođača kako biste dobili sve detaljne informacije.

Za najnovije informacije o ceni, dostupnim akcijama i tehničkim karakteristikama proizvoda koji se pominje u ovom dokumentu, molimo posetite našu stranicu klikom na sledeći link:

<https://tehnoteka.rs/p/canyon-bezicni-mis-mw-7-cne-cmsw07w-beli-akcija-cena/>